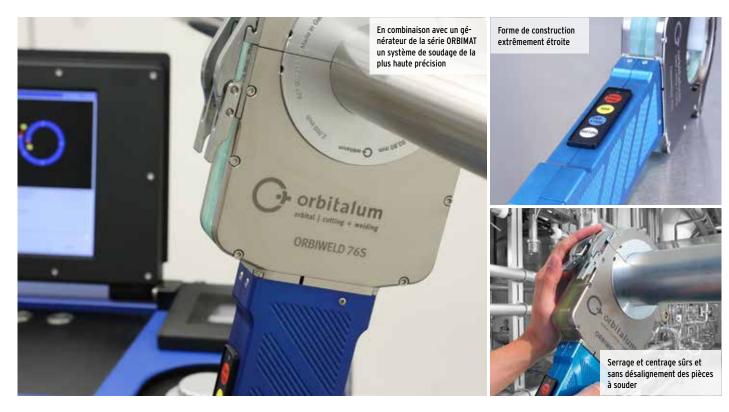


# **ORBIWELD 38S, 76S, 115S**

## Têtes de soudage orbital fermées

Plus maniables, plus économiques, plus efficaces - des têtes de soudage orbital TIG fermées aux caractéristiques exceptionnelles: la série «S» d'ORBIWELD d'Orbitalum impressionne par son design extrêmement fin et sa capacité de charge élevée grâce à un refroidissement du liquideefficace.



Avec ses petites dimensions, la série ORBIWELD «S» est idéale pour les applications où l'espace est limité, comme c'est souvent le cas dans les industries pharmaceutiques, chimiques, des semi-conducteurs et alimentaires, ainsi que dans l'industrie aérospatiale.

Toutes les têtes de soudage fermées de la série ORBIWELD sont fabriquées avec les meilleurs matériaux et disposent d'un système de refroidissement unique. Les dispositifs de serrage appropriés sont d'une construction de haute qualité, fonctionnelle et durable, et ne s'usent pas aussi vite que ceux de nombreux concurrents. Les dispositifs de serrage sont disponibles avec une forme de conception étroite ou large et se placent de manière rapide et simple dans la tête de soudage.

#### AUTRES PROPRIÉTÉS:

- Grâce à sa conception extrêmement fine, il est également possible de traiter des pièces présentant des longueurs de soudure réduites.
- Boîtier et pièces de la poignée robustes et de qualité élevée
- Capacité de charge élevée grâce au boîtier de la tête de soudage entièrement refroidi par liquide.
- Faisceau de flexibles très flexibles (longueur: 7,5 m/ 24,6 ft) avec décharge de traction vers le générateur d'alimentation
- Grâce à un panneau de commande intégré situé dans la coque en aluminium robuste et stable de la tête de soudage, toutes les commandes importantes pour le soudage peuvent être transmises

- au générateur d'alimentation, si bien qu'aucune télécommande supplémentaire n'est nécessaire
- Le système de changement rapide des dispositifs de serrage permet un engagement et un désengagement simples sans outils.
- · Dispositifs de serrage économiques
- Les fermetures à grenouillère stables, associées aux dispositifs de serrage disponibles pour toutes les dimensions de tubes, garantissent un serrage et un centrage sûrs et sans désalignement des pièces à souder.
- Programme d'accessoires étendu et spécifique
- Un recouvrement rabattable sur la tête de soudage permet le contrôle et le cas échéant le réglage de la position des électrodes avant le soudage.





Poignée en aluminium robuste et solide avec panneau de commande intégré



Une insertion plus facile des Électrodes grâce à des marquages de Ø 1,6/2,4 mm (0,063"/0,094")



Recouvrement rabattable de tête de soudage « FlipCover »



Fermetures à genouillère solides



Spécifique au diamètre Dispositifs de serrage (à 2 demi-coquilles) en aluminium disponibles séparément



Programme accessoires complet, par ex. supports de table

	ORBIWELD 38S				ORBIWELD 76S				ORBIWELD 115S					
DIMENSIONS	DIMENSION		DISTANCE DES ÉLEC- TRODES DISPOSITIF DE SERRAGE*		DIMENSION		DISTANCE DES ÉLEC- TRODES DISPOSITIF DE SERRAGE*		DIMENSION		ÉCARTEMENT DE L'ÉLECTRODE			
											DISPOSITIF DE SERRAGE* Type «S»		DISPOSITIF DE SERRAGE* Type «W»	
	[MM]	[POUCE]	[MM]	[POUCE]	[MM]	[POUCE]	[MM]	[POUCE]	[MM]	[POUCE]	[MM]	[POUCE]	[MM]	[POUCE]
Dimension « A1 »	17,00	0 669	17,50	0 689	19,00	0748	19,00	0748	22,75	0896	25,00	0984	45,75	1,801
Dimension «A2»	17,00	0 669	17,50	0 689	19,00	0748	19,00	0748	21,25	0837	25,00	0984	44,25	1,742
Dimension «B»	34,00	1,339	35,00	1,378	38,00	1,496	38,00	1,496	44,00	1,732	50,00	1,969	90,00	3 5 4 3
Dimension «C»	112,00	4 4 0 9			159,00	6260			220,00	8 661				
Dimension « <b>D</b> »	47,50	1,870			67,50	2657			104,00	4094				
Dimension «E»	47,00	1,850			66,00	2598			102,00	4016				
Dimension «F»	144,00	5 6 6 9			187,00	7362			244,00	9606				
Dimension «G»	357,00	14 055			400,00	15748			480,00	18 898				
Dimension « <b>H</b> »	95,00	3740			135,00	5 3 1 5			208,00	8189				
Dimension «I»	34,00	1,339			34,00	1,339			44,00	1,732				
Dimension « J »	55,00	2165			55,00	2165			55,00	2165				
Dimension « K »	71,00	2795			71,00	2795			102,00	4 016				
Dimension «L»	110,00	4 3 3 1			153,00	6 0 2 4			216,00	8504				

#### \* 2 paires

•			
DOMAINE D'APPLICATION	ORBIWELD 38S	ORBIWELD 76S	ORBIWELD 115S
Référence	826 000 001	827 000 001	828 000 001
DE tube, min max.	3 - 38,1 mm 1/8" - 1,5"	6 - 77 mm 1/4" - 3,0"	20 - 115 mm 3/4" - 4,5"
Diamètre des électrodes	1,6/2,4 mm .063"/.094"	1,6/2,4 mm .063"/.094"	1,6/2,4 mm .063"/.094"
Poids de la machine, y compris le faisceau de flexibles	6,9 kg 15,2 lbs	7,5 kg 16,5 lbs	9,7 kg 21,4 lbs
Longueur du faisceau de flexibles	7,5 m / 24.6 ft	7,5 m / 24.6 ft	7,5 m / 24.6 ft

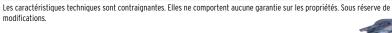
#### CONTENU DE LA LIVRAISON

_	_	_
Incl	luc	
	ıus	

- 1 tête de soudage orbital OW 38S, OW 76S ou OW 115S
- 1 mallette de transport
- 1 jeu d'outils
- 1 Jauge d'épaisseur
- 1 mode d'emploi et liste de pièces de rechange

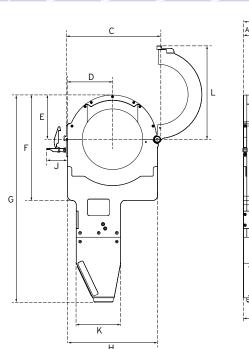
## Accessoires appropriés (disponibles en option):

- Dispositifs de serrage, étroit et large
   Inserts à chambre pour pièces moulé
- Inserts à chambre pour pièces moulées
  Inserts pour le soudage à l'arc
- Dispositifs de serrage en T
- Adaptateur d'électrodes
- Supports de table
- · Appareils d'affûtage d'électrodes ESG
- Instrument de mesure d'oxygène résiduel ORBmax
- Set d'inertage ORBIPURGE
- Extensions du faisceau de flexibles
- Électrodes de tungstène WS2











ORBIWELD 115S









ORBIWELD 115S

## Têtes de soudage orbital fermées OW S

#### **ORBIWELD 38S, ORBIWELD 76S, ORBIWELD 115S**

Propriétés, domaine d'application, caractéristiques techniques et contenu de la livraison, voir Page 38.

Les dispositifs de serrage ne sont pas inclus dans la livraison (voir à partir de la Page 45).

ARTICLE	RÉFÉRENCE	POIDS DE LA MACHINE KG*	POIDS D'EXPÉDI- TION KG
Tête de soudage orbital OW 38S	826 000 001	6,900	16,500
Tête de soudage orbital OW 76S	827 000 001	7,500	16,900
Tête de soudage orbital OW 115S	828 000 001	9,700	18,600

<sup>\*</sup> Poids de la machine, y compris le faisceau de flexibles

#### Accessoires appropriés (disponibles en option):

- Dispositifs de serrage pour ORBIWELD S et ORBIWELD, voir Page 45
- Inserts à chambre pour pièces moulées, voir Page 48
- Inserts pour le soudage à l'arc, voir Page 49
- Dispositifs de serrage en T, voir Page 49
- Adaptateurs d'électrodes, voir Page 50
- Supports de table, voir Page 51
- Jeu d'adaptateurs pour raccordement du courant de soudage, voir Page 95